

林語堂當代漢英詞典
增編索引

SUPPLEMENTARY INDEXES

to Lin Yutang's Chinese-English
Dictionary of Modern Usage

013
4c-7
5c-7

林語堂當代漢英詞典
增編索引

SUPPLEMENTARY INDEXES

to Lin Yutang's Chinese-English
Dictionary of Modern Usage



The Chinese University Press
Hong Kong

Copyright © 1978, 1980, 1982
The Chinese University of Hong Kong
All rights reserved

ISBN 962-201-160-8

First printing 1978
Second printing 1980
Third printing 1982

版權所有 翻印必究

林語堂當代漢英詞典
增編索引

出版者 香港中文大學出版社
印版者 香港明愛印刷訓練中心

Printed by Caritas Printing Training Centre
Hong Kong

引 言

「林語堂當代漢英詞典」自一九七二年出版以來，倏已五載。其間以特色多種，皆屬首創，已成為全球學習中國語文人士極為珍視之參考書。

採用本詞典人士日見其衆，茲應普遍要求，增編檢字索引二種，一依威－翟二氏羅馬拼音，一依部首筆畫順序。兩種檢字法均係一般人之所諳熟，深信讀者今後檢閱必更便捷，則本書之功用亦必更能普及矣。

一九七八年 中文大學出版社

Preface

Five years have elapsed since the publication in 1972 of *Lin Yutang's Chinese-English Dictionary of Modern Usage*. In the interim this work, with its many innovative features, has established itself as an invaluable reference book for students of the Chinese language the world over.

In response to popular demand we now publish two Supplementary Indexes to the *Dictionary* — one arranged according to the Wade-Giles system of romanization and the other based on the Radical Stroke Count. We sincerely hope that these familiar aids will help bring the treasures of this volume within easy reach of an increasing number of readers.

1978 The Chinese University Press

目次

Contents

引 言	v
Preface	vi
羅馬拼音檢字索引 Romanized Index	1
部首檢字索引 Radical Index	51

威—翟羅馬拼音索引

ROMANIZED INDEX (Wade-Giles)

This Index follows the Wade-Giles system of romanization. The characters, according to their respective pronunciation, are arranged in alphabetical order. Chinese characters often have more than one pronunciation when used in different contexts, e.g., the character 乾 is pronounced as CH' IEN when it means "the male or positive principle" and KAN when it means "dry". In cases like these, a character may be found under two or more syllabic headings.

本檢字法係依威—翟二氏羅馬拼音法 (Wade-Giles System of Romanization), 按每字的拼音字母順序排列。中國字運用於不同的上下文時, 常有不止一種拼音法的情形, 如「乾」拼音為 CH' IEN, 意為「男性或陽性」, 但讀音如為 KAN, 則意為「乾燥」。如此, 則須查檢二種或更多拼音字頭。

A	3	Chiao	7	Ch'uang	13	Hsi	16	Ju	21
Ai	3	Ch'iao	7	Ch'ueh	13	Hsia	16	Jü	21
An	3	Chieh	7	Chüeh	13	Hsiai	17	Juan	22
Ang	3	Ch'ieh	8	Ch'üeh	13	Hsiang	17	Jui	22
Ao	3	Chien	8	Chui	13	Hsiao	17	Jun	22
Cha	3	Ch'ien	8	Ch'ui	13	Hsieh	17	Jung	22
Ch'a	3	Chih	9	Chun	13	Hsien	17	Ka	22
Chah	3	Ch'ih	9	Ch'un	13	Hsin	18	K'a	22
Chai	3	Ch'ih	9	Chün	13	Hsing	18	Kai	22
Ch'ai	4	Chin	9	Ch'ün	13	Hsiu	18	K'ai	22
Chan	4	Ch'in	10	Chung	13	Hsiung	18	Kam	22
Ch'an	4	Ching	10	Ch'ung	13	Hsü	18	Kan	22
Chang	4	Ch'ing	10	Ê	14	Hsüan	18	K'an	22
Ch'ang	4	Ch'ioh	10	Ên	14	Hsieh	19	Kang	22
Chao	4	Chiu	10	Êrh	14	Hsün	19	K'ang	22
Ch'ao	4	Ch'iu	10	Fa	14	Hu	19	Kao	22
Che	4	Chiung	10	Fan	14	Hua	19	K'ao	22
Ché	4	Ch'ung	10	Fang	14	Huai	19	K'é	23
Ch'è	5	Cho	11	Fei	14	Huan	19	K'eh	23
Chei	5	Ch'o	11	Fèn	14	Huang	19	Kei	23
Chen	5	Choh	11	Fêng	14	Hueh	20	K'en	23
Ch'en	5	Chou	11	Fo	14	Hui	20	Kên	23
Chèn	5	Ch'ou	11	Fou	15	Hun	20	K'ên	23
Ch'èn	5	Chu	11	Fu	15	Hung	20	K'eng	23
Cheng	5	Ch'u	11	Ha	15	Huo	20	K'èng	23
Ch'eng	5	Chü	12	Hai	15	I	20	Ko	23
Chéng	5	Ch'ü	12	Han	15	Jan	21	K'o	23
Ch'èng	5	Chua	12	Hang	15	Jang	21	Kou	23
Chi	5	Ch'ua	12	Hao	15	Jao	21	K'ou	23
Ch'i	6	Chuai	12	He	16	Jê	21	Ku	23
Chia	6	Ch'uai	12	Hên	16	Jên	21	K'u	24
Ch'ia	7	Chuan	12	Heng	16	Jêng	21	Kua	24
Ch'iah	7	Ch'uan	12	Hêng	16	Jiang	21	K'ua	24
Chian	7	Chüan	12	Hm	16	Jih	21	Kuai	24
Chiang	7	Ch'üan	12	Ho	16	Jo	21	K'uai	24
Ch'iang	7	Chuang	13	Hou	16	Jou	21	Kuan	24

K'uan	24	Ming	30	Pi	34	Süan	39	Ts'iu	44
Kuang	24	Miu	30	P'i	34	Sui	39	Tso	44
K'uang	24	Mo	30	Pia	34	Sun	39	Ts'o	44
Kuei	24	Mou	30	Piao	34	Sung	39	Tsou	44
K'uei	24	Mu	30	P'iao	35	Szü	39	Ts'ou	44
Kun	25	N	30	Pieh	35	Szü	40	Tsu	44
K'un	25	Na	30	P'ieh	35	Ta	40	Ts'u	44
Kung	25	Nai	30	Pien	35	T'a	40	Tsü	44
K'ung	25	Nan	30	P'ien	35	Tai	40	Tsuan	44
Kuo	25	Nang	31	Pin	35	T'ai	40	Ts'uan	44
K'uo	25	Nao	31	P'in	35	Tan	40	Tsui	44
La	25	Nê	31	Ping	35	T'an	40	Ts'ui	44
Lai	25	Nei	31	P'ing	35	Tang	40	Tsun	44
Lan	25	Nêng	31	Po	35	T'ang	40	Ts'un	44
Lang	25	Ngai	31	P'o	36	Tao	41	Tsung	45
Lao	25	Ngan	31	P'ou	36	T'ao	41	Ts'ung	45
Lê	26	Ngao	31	Pu	36	Tê	41	Tu	45
Lei	26	Ni	31	P'u	36	T'e	41	T'u	45
Lâng	26	Niang	31	Sa	36	Tei	41	Tuan	45
Li	26	Niao	31	Sai	36	T'en	41	T'uan	45
Lia	26	Nieh	31	San	36	Têng	41	Tui	45
Liang	26	Nien	31	Sang	36	T'êng	41	T'ui	45
Liao	26	Nin	31	Sao	36	Ti	41	Tun	45
Lieh	27	Ning	31	Sê	36	T'i	41	T'un	45
Lien	27	Niu	31	Sen	37	Tiao	41	Tung	45
Lín	27	No	31	Sêng	37	T'iao	42	T'ung	45
Ling	27	Nou	31	Sha	37	Tieh	42	Tzû	46
Liu	27	Nu	31	Shai	37	T'ieh	42	Tz'ü	46
Lo	27	Nü	32	Shan	37	Tien	42	Wa	46
Lou	27	Nuan	32	Shang	37	T'ien	42	Wai	46
Lu	28	Nüeh	32	Shao	37	Ting	42	Wan	46
Lü	28	Nun	32	Shê	37	T'ing	42	Wang	46
Luan	28	Nung	32	Shei	37	Tiu	42	Wei	46
Lüan	28	Nuo	32	Shen	37	To	42	Wên	47
Lüeh	28	O	32	Shên	37	T'o	42	Wêng	47
Lui	28	Ou	32	Shêng	37	Tou	43	Wo	47
Lun	28	Pa	32	Shih	37	T'ou	43	Wu	47
Lün	28	P'a	32	Shou	38	Tsa	43	Ya	47
Lung	28	Pai	32	Shu	38	Ts'a	43	Yai	47
Luo	28	P'ai	32	Shua	38	Tsai	43	Yang	47
M	28	Pan	32	Shuai	38	Ts'ai	43	Yao	47
Ma	28	P'an	33	Shuan	38	Tsan	43	Yeh	48
Mai	28	Pang	33	Shuang	38	Ts'an	43	Yen	48
Man	29	P'ang	33	Shuen	38	Tsang	43	Yin	48
Mang	29	Pao	33	Shui	38	Ts'ang	43	Ying	49
Mao	29	P'ao	33	Shun	38	Tsao	43	Yo	49
Mei	29	Pei	33	Shuo	39	Ts'ao	43	Yö	49
Mên	29	P'ei	33	Siao	39	Tsê	43	Yu	49
Mêng	29	P'en	33	Sien	39	Ts'ê	44	Yü	49
Mi	29	Pên	33	Sing	39	Tsei	44	Yüan	50
Miao	29	P'ên	33	So	39	Tsen	44	Yüeh	50
Mieh	29	Peng	34	Sou	39	Tseng	44	Yüin	50
Mien	30	P'êng	34	Su	39	Tsêng	44	Yün	50
Mín	30	Peo	34	Suan	39	Ts'êng	44	Yung	50

威一翟羅馬拼音索引
ROMANIZED INDEX
(WADE - GILES)

A	噯 504B	揅 78A	敖 167C	榨 120A	佻 1267C
噯 603B	媛 1418B	暗 659C	傲 1275B	炸 1310B	垞 205B
阿 547B	曖 664C	脂 711C	嗽 603A	炸 905A	叉 542B
啊 577A	餒 1125A	諳 851A	(啓)	砑 495A	授 100B
銅 1103A	震 532B	聞 798C	熬 30C	詐 847A	杈 141B
AI	餒 1129C	黯 688C	葵 37C	醇 505C	汙 1019B
吼 596C	藹 277B	吟 583B	聲 19B	鮮 1380A	汙 1042A
矮 1391B	靄 514B	娵 1407A	聲 43B	吒 597C	查 23C
閤 798C	AN	ANG	警 27A	吒 597B	楂 121B
皚 1323A	蚰 416B	印 1191A	邀 42A	蛇 419A	楂 495A
阨 557B	龔 1089A	昂 628C	鏊 24C	扎 86B	姪 1415C
隘 554B	犴 1299B	盎 1206C	驚 30C	札 133A	姪 1415B
碍 492B	犴 1319B	脆 715C	驚 31A	喳 585C	詭 858C
礙 501C	岸 306A	骹 725A	龍 32A	渣 66B	差 1063C
艾 291A	安 940A	AO	塢 203A	渣 978C	槎 123A
哎 603A	按 108B	凹 570C	捌 84B	渣 610A	垂 1151C
鉸 1124B	氨 1351A	袄 1041B	CHA	割 1383A	哺 584A
厓 756B	桉 144A	梟 456B	苴 264B	割 297C	插 60B
崖 306B	案 917C	嫗 1408B	爹 221A	鋼 1103A	插 66B
涯 56B	鞍 297B	翱 1326A	棚 130A	楂 121C	敵 1197C
哀 808A	(案)	鑒 892A	插 1320B	敵 883B	鋪 1109A
餒 1105B	俺 1265B	奧 1224A	眨 672B	敵 344B	察 917B
唉 602C	俺 596B	奧 207A	措 1031B	CH'A	鏢 1104B
埃 207B	庵 896A	懊 400B	闌 795B	岔 1061C	CHAH
挨 97C	庵 662B	澳 1016C	噪 579B	刹 1139B	紮 12A
欸 1450C	菴 281A	煥 1316A	煤 1308C	簪 1338B	紮 12A
駭 766C	鶴 236B	澳 1041B	乍 1335B	茶 251A	CHAI
愛 1169C	悒 392C	澳 559C	搾 64B	茶 49A	端 612B

翟 728C	棧 136A	婢 1406A	根 405B	(廠)	嘲 591B
責 36A	盞 1048A	婢 412C	賍 674B	尙 1291A	CH'AO
債 1270B	璣 489C	閹 794B	餵 1127B	恂 395A	超 190C
摘 80B	展 781A	襪 619A	章 810C	敞 428C	嘲 593A
宅 932C	展 51C	產 814A	嶂 330B	肇 373A	罩 680A
寨 916B	跟 608B	剗 869B	幛 402C	場 202A	鼈 647C
寮 902C	輾 149C	鏡 1107C	彰 886A	腸 714A	繅 1420C
齋 817B	詹 1338B	孱 780C	樟 115A	暢 425B	吵 605A
CH'AI	瞻 669B	潺 960B	漳 971A	暢 1377B	抄 106B
倚 1248C	譚 850A	屨 781C	獐 1299B	嘗 365C	炒 1316C
憐 1248C	斬 150C	塵 890C	璋 483C	嗜 589C	鈔 1126A
拆 66A	暫 27B	躑 609B	瘡 903B	(嘗)(管)	嘲 591B
柴 317A	戰 620C	躑 1424B	障 551C	償 1271C	潮 992C
瘡 905C	(戰)	檐 403C	摩 889B	CHAO	巢 1392A
薑 293C	禪 1027A	檐 1037B	CH'ANG	找 92A	繅 1421C
豺 1317C	旌 847C	蟾 415B	去 42C	釗 1102C	CHE
晒 611C	氈 881A	劉 1383A	長 743A	權 117B	柘 123C
釵 1124C	(氈)	鮑 332B	羽 957B	肇 953C	這 834B
CHAN	館 1128C	攙 91C	邕 314B	趙 189B	者 176C
湛 975B	顛 881B	讒 861A	蹕 606C	兆 371B	緒 210A
綻 1446C	鷗 876C	鏡 1120A	偃 1240B	施 880C	緒 1112C
蘸 279C	鯨 1380B	饒 1131A	悵 384B	晁 647B	噓 596A
占 324B	CH'AN	憊 398A	常 359C	爪 1170C	蔗 280A
佔 1254A	剗 1054C	識 862A	爰 352B	抓 103C	遮 901A
沾 982C	覘 340B	CHANG	娉 1407C	策 1374C	鷗 913B
苦 267B	嶺 312B	掌 345C	昌 631B	召 729C	CHÈ
站 874C	(嶺)	丈 233B	倡 1257B	招 71C	詰 209C
粘 407B	摻 106C	仗 1275B	唱 590A	昭 659B	磔 492C
覘 340B	藏 285C	杖 140B	娼 1411B	沼 983B	飢 1381A
霑 512C	諂 845C	帳 402B	猖 1301B	炤 1311B	折 65A
颺 701C	(調)	張 734B	莒 271B	照 645A	哲 26C
旌 875C	顛 881B	漲 967C	閭 795B	詔 849B	浙 976A
梅 130C	單 568B	脹 706A	廠 900A	朝 161A	蜚 43A

螫 195A	甄 524C	鎮 1122B	順 600B	錚 1103C	CHI
摺 392C	譚 851B	釐 753A	順 671B	攀 742A	
摺 77C	珍 491C	斟 298B	櫛 134C	微 1292C	乚 340A
褶 1038A	(称)	挑 59A	櫛 1040B	綴 911C	姬 1407A
聶 447C	疹 1042C	棋 118B	CHENG	CH'ENG	寂 936C
懾 385C	疹 692A	礪 494C	掙 48A	丞 538B	祁 1029C
CH'Ê	疹 722C	臻 1298A	CH'ENG	承 536A	急 1352B
帖 588B	疹 1447C	臻 964A	瞪 668C	乘 1147A	戟 165C
扯 66C	診 868A	臻 249C	訶 853C	秤 1177A	棘 158B
拆 66A	疹 156A	榛 112A	CHÊNG	稱 1181C	聚 444A
掣 4A	枕 135A	臻 520A	拯 67B	(称)	計 842A
車 17A	酖 508A	CH'ÊN	漬 1014A	棖 113A	薊 249B
輒 154A	鳩 1326C	臣 745C	鄭 1080B	增 590C	擊 4A
(輒)	振 1405A	坤 62A	甌 1082A	鑄 1113C	集 1200B
轍 135C	振 51B	揆 93C	證 847C	駟 765A	雞 1190A
徹 1294A	振 674A	屢 760C	烝 540C	撐 44B	(鳩)(雞)
撤 102B	震 510A	趁 193C	蒸 280A	成 1051A	嵇 1178B
澈 1020C	城 489C	廖 502B	正 458C	城 205C	稽 1180C
CHEI	箴 1372A	塵 890A	征 1252C	誠 862A	稷 1185B
這 834B	鍼 1121C	訛 340A	征 1290A	呈 569A	洩 977A
CHEN	貞 327C	琛 482B	怔 390B	程 1177B	泊 990A
疹 912B	偵 1271A	辰 756A	政 531A	程 1036B	激 1021A
CH'EN	偵 404C	宸 919C	症 905A	逞 575B	笄 1362B
橙 122B	偵 138A	晨 624B	証 847B	掙 48A	籍 1368A
慎 398B	漬 1014A	忱 397C	鉦 1110A	孚 481C	給 1431A
(春)	漬 1034A	沈 1010A	整 24A	埽 197A	繼 1425B
謹 845A	道 329A	沉 1009C	爭 1143C	塍 707B	闕 679C
滲 1024B	真 35B	岑 313A	(争)	澄 979C	羈 679C
CHÊN	眞 315A	岑 123A	崢 330A	瞪 667C	(羈)
砧 496B	禎 1033C	岑 982A	矜 1298A	檉 117B	羈 682B
朕 719B	禎 490A	磳 496A	睜 665A	螳 413C	(羈)
針 1106A	禎 1184B	陳 549A	爭 1359A	激 1019A	几 698B
陣 551B	禎 1444A	陳 250B	靜 839B	懲 1222A	肌 715C
					飢 1130C

鹿 896C	幾 1396B	蒺 288C	砌 497B	頤 1197A	秦 13B
及 542C	噤 599B	既 1327B	豈 312C	奇 215C	漆 966B
吸 207C	機 136B	(既)	(豈)	崎 330A	憾 398A
岌 316B	穢 1396C	暨 1207A	起 191B	鼓 237B	憾 1121C
汲 1019B	璣 489C	劑 869B	栖 126B	琦 481B	憾 1054A
笈 1374B	磯 499A	擠 64B	棄 806A	綺 1419C	戚 1053A
級 1445A	機 1033B	濟 978B	(弃)	踦 606C	緝 1423C
莪 290B	蟻 420B	薺 262B	畦 686C	錡 1102B	茸 256A
卽 1321C	譏 862C	藎 264C	隙 549C	騎 761A	耆 177A
(卽)	饑 1131C	躋 610A	憩 1164C	啓 1043C	緒 1380B
唧 585A	勸 163B	階 553C	磧 499B	啟 1046C	旂 873C
唧 1379C	積 1183C	霽 511A	綌 1431A	(啓)	旗 882A
己 775B	績 1443C	鱗 1379C	蕪 261C	榮 951C	溪 1016C
忌 732B	蹟 616A	齋 817C	乞 1346C	榮 952A	谿 1193B
紀 1439B	劓 235B	(賁)	仝 1268A	其 243C	齊 816C
記 858A	寄 914C	齋 817C	屹 332A	期 299C	齊 389C
踞 615C	倚 44B	基 238C	汔 1010C	棋 137B	臍 708C
伎 1274B	倚 145C	基 241C	汽 1010C	(基)(碁)	蟻 414B
妓 1417B	畸 685A	跡 607A	訖 860C	欺 302B	CHIA
屐 786C	畸 1375C	迹 834B	迄 1355A	淇 1013C	佳 1243C
度 899B	祭 1331C	翼 374C	阡 558A	琪 490A	犖 568C
伎 400B	漆 966B	驥 766B	岐 333A	琪 1034A	(犖)
技 98A	際 550B	覲 525A	歧 344A	碁 238A	恕 34B
箕 1372C	脊 1214C	覲 340B	蛟 421B	碁 420C	憂 472A
其 287B	瘠 907C	CHI	跋 616C	騏 766A	頡 211B
亟 538C	鶴 1327B	七 31A	杞 134A	麒 913C	甲 628A
極 121C	戢 620C	企 1087A	玘 489A	傲 1273A	岬 584B
殲 522A	楫 114C	祁 1029C	芭 281C	妻 42C	岬 330C
吉 175B	揖 53C	契 37B	祗 1033B	棲 401C	岬 119C
咭 588A	叢 285B	器 571B	芪 286A	棲 143B	胛 708C
髻 749B	輯 150B	氣 1349B	祗 1041A	淒 1024C	鉀 1109B
季 1144B	疾 910C	泣 981A	圻 198C	蕪 293A	加 1323C
悸 383C	嫉 1417A	柒 951A	祈 1029C	鄰 160A	伽 1256B

咖 589A	搭 73C	經 1427A	CHIAO	膠 722B	悄 395A
枷 124C	髒 724C	(經)	角 1339A	膠 156A	誚 853A
架 1199C	CH'IAH	董 264A	叫 581A	僥 1265B	鞘 295A
茄 906A	洽 983C	CH'ANG	教 1140B	澆 1004B	愀 399C
筳 1367B	CHIAN	彊 736B	(教)	搖 81A	熬 1153A
跣 611A	慳 388A	鐸 1102C	椒 140C	嬌 1413A	(鋏)
迦 1227B	CHIANG	𠂔 312B	腳 709A	(娇)	燒 203A
袈 1202B	匠 747C	戕 340C	酵 503A	矯 1389B	磽 498A
駕 1216C	姜 1079B	祥 1027B	斟 298B	(娇)	翹 183B
嘉 176B	港 1005A	詳 843B	交 832A	輻 153B	越 189A
恰 1037B	控 69C	羌 1070A	佼 1279A	驕 764C	蹺 613C
鈐 1112B	講 852B	蛻 419B	姣 1418B	(驕)	撬 90B
夾 231C	杠 121C	控 123A	校 141B	覺 1161A	樞 135A
袂 1041A	江 979B	腔 710A	狡 1306B	(竟)(覺)	樵 396B
銖 1123C	虹 414C	墻 200B	皎 1330B	攪 90B	樵 132C
頰 237A	𠂔 437C	嬌 1411A	笑 1374B	傲 1279B	瞧 670B
賈 473C	襍 1043A	樁 125B	絞 1445C	噉 604B	譙 857B
價 1271C	齧 1448A	牆 337C	菱 290C	微 1294A	顚 1329C
家 918A	齧 411A	觸 1324C	蛟 421C	噉 1330C	礮 501B
傢 1241B	齧 1126B	蓄 271A	蛟 617B	噉 1446B	竅 949A
嫁 1405A	絳 972B	噲 589A	較 156A	嚼 578B	喬 1157C
稼 1176B	絳 1424A	戢 1136A	郊 872C	嚼 1318A	(乔)
錄 1105C	降 552A	搶 74B	鉸 1124C	嚼 503B	僑 1261C
假 1278B	將 334A	槍 124B	餃 1132C	剿 1448C	(侨)
痕 911B	獎 315C	槍 1311C	鮫 1382B	(剿)	嶠 331C
暇 167A	漿 305A	槍 486B	焦 1218A	勛 1450A	橋 130B
苴 290C	漿 305C	鎗 610C	噍 596A	CH'IAO	(桥)
瑕 530C	蔣 246B	鎗 1112B	焦 1313C	巧 523A	矯 1436A
CH'IA	蜚 316C	強 738A	礁 498A	苴 290A	蕎 276A
卡 319A	醬 313C	襍 1448A	焦 280C	雀 355B	趨 194B
掐 60C	僵 1252B	襍 1043A	醺 507B	敲 883A	蹻 612C
恰 403C	疆 522A	鎗 1126B	鰲 1118B	俏 1259A	CHIEH
恰 391B	疆 739C		鰲 1327B	峭 331B	子 534B

杰 30C
 届 782B
 (届)
 劫 210A
 (劫)
 嗟 586C
 訐 842C
 接 107C
 街 1283A
 截 185B
 潔 963C
 締 1036C
 給 1037B
 姊 1407B
 姐 1408C
 介 1086A
 价 1248C
 疥 904C
 界 628C
 芥 262C
 蚧 414B
 拮 70B
 桔 123C
 結 1429C
 詰 848B
 詰 687C
 浹 1015B
 莢 288A
 峽 421A
 挾 1041A
 銖 1123C
 皆 325A
 偕 1257A

楷 589C
 楷 126A
 楷 1181A
 階 554C
 戒 1049A
 誠 862A
 借 1256B
 藉 270A
 桀 1331B
 傑 1240A
 偈 1262C
 揭 82A
 渴 998C
 竭 497C
 竭 876A
 竭 1081A
 捷 103B
 睫 672A
 筵 1374C
 解 1376A
 靡 889C
 (解)
 節 1364B
 (節)
 櫛 121A
 癰 905A
CH'IEH
 且 693A
 怯 402A
 慊 390A
 竊 945C
 (窃)
 切 162A

沕 997C
 伽 1256B
 茄 269B
 妾 836B
 咳 606A
 踈 618A
 悒 396A
 竭 210A
 愜 388C
 篋 1363C
 挈 3C
 鍥 1123B
CH'EN
 尖 376B
 圉 636B
 件 1242A
 僭 1258B
 奸 1405C
 姦 1401B
 肩 1043C
 𦍋 609B
 戩 438B
 漸 976B
 艱 298A
 (艰)
 鐫 1116B
 荐 246B
 苜 268A
 苜 275B
 𦍋 1050C
 𦍋 1329A
 𦍋 1372A
 𦍋 678A

澁 1011B
 踐 615C
 餞 1131B
 見 646A
 覓 1371A
 束 8B
 揀 48B
 諫 840A
 建 378B
 健 1280A
 毬 1162A
 鞦 147C
 鞦 721C
 鍵 1125B
 鍵 297B
 兼 1062C
 (兼)
 揀 64C
 縑 1426C
 兼 262C
 𦍋 1379C
 𦍋 1081C
 剪 1069A
 (翦)
 湍 961C
 煎 1069C
 箭 1358C
 譚 856B
 𦍋 742A
 堅 744C
 慳 388A
 間 794C
 閒 795C

澗 960C
 (澗)
 簡 1358A
 欄 1034C
 𦍋 803B
 (澗)
 銅 1103B
 城 206A
 械 136A
 減 1012B
 碱 499A
 緘 1441C
 監 748C
 檻 255C
 檻 122C
 艦 1323B
 鑒 748B
 鑑 1110B
 劍 1134B
 (劍)
 儉 1273C
 檢 96C
 檢 139C
 臉 719B
 𦍋 343B
 (鹹)
 𦍋 (鹹)
 蹇 924A
 蹇 938A
 薦 277C
 𦍋 295B
 𦍋 526B
 𦍋 1442A

CH'EN
 鉛 1111B
 鉸 1124C
 前 1057C
 倪 1267A
 虔 328B
 乾 164C
 茜 271A
 捐 80C
 愆 1221C
 魯 1208C
 潛 989A
 籤 1372B
 千 1148A
 仟 1243A
 扞 55A
 芊 257B
 阡 551C
 欠 1354A
 芟 289B
 牽 811C
 絳 1424A
 倩 1258C
 蒨 276A
 淺 1011C
 錢 1121A
 (𦍋)
 嵌 316A
 拑 75B
 箝 1367B
 鉗 1113A
 鈴 1111A
 黔 687B

僉 1101B
 簽 1373B
 嗽 585A
 歎 1083A
 謙 846C
 塹 21C
 槩 10A
 率 915A
 褰 918A
 寫 929B
 遣 379C
 繒 1446B
 譴 867B
 遷 478C
 (迂)
 麵 297B

CHIH

汁 969B
 炙 1354B
 治 985B
 袞 809C
 蜚 43B
 疑 1349A
 霽 370B
 寘 934B
 摺 75B
 俾 1177B
 解 1376A
 之 957A
 芝 292A
 止 322A
 址 199A
 洎 979A

祉 1030A
 芷 263C
 趾 610B
 趾 554A
 支 38A
 歧 603A
 枝 140B
 肢 720A
 鳩 163C
 只 573B
 咫 787B
 枳 138B
 至 449B
 侄 1244B
 姪 1406C
 邳 520C
 桎 117A
 致 531C
 臆 708A
 窒 942B
 緞 1445A
 蛭 413C
 恠 150B
 卮 1160A
 梔 134C
 坻 206A
 底 909B
 砥 499A
 砥 1033B
 砥 1183A
 紙 1442B
 (帀)
 胠 718B

旨 324C
 指 75C
 脂 711B
 志 185C
 誌 909B
 誌 863A
 帙 404C
 秩 1184B
 直 22C
 值 1251A
 埴 198C
 植 121B
 殖 521C
 置 681B
 知 1388A
 智 1338C
 蚰 415B
 拓 71A
 跖 610C
 峙 330A
 痔 902A
 隻 1226B
 稚 1178A
 雉 1384C
 陟 561B
 罵 540C
 撫 84C
 醢 613C
 制 157C
 獬 1297C
 製 14C
 寔 39B
 憶 401B

滯 977C
 懣 956A
 質 1166C
 蹟 616A
 蹟 1123B
 執 210C
 (執)
 摯 170B
 繫 170C
 蟄 195A
 贊 186C
 薦 178C
 幟 404C
 熾 1315A
 織 1441B
 職 525C
 識 861A
 擲 64C
 擲 610A

CH'IH

彳 1205A
 尺 787C
 斥 1152A
 豸 1199C
 赤 170A
 持 43C
 翅 39C
 歧 440A
 畜 819B
 廌 894C
 傑 1240A
 飭 1130A
 絺 1426C

踞 617C
 齒 318C
 熾 1315A
 癡 911C
 恥 527A
 耻 522A
 吃 597C
 喫 601A
 叱 596B
 匙 654C
 侈 1253B
 眈 668C
 坻 206A
 鴟 1195A
 胎 669B
 管 1367B
 池 1005B
 馳 765B
 勅 163B
 救 168A
 蚩 316C
 噉 605C
 娥 1419A
 痴 906A
 踟 611B
 趺 39B
 簾 1371C
 襯 1040C
 揅 80C
 螭 417B
 魑 1220B
 墀 196C
 遲 787A

CH'IN

擊 4A

CHIN

巾 356B
 登 541C
 津 969C
 緊 742B
 進 1228B
 錦 1109C
 勁 524A
 筋 1377B
 筋 1369C
 斤 1151C
 近 1172A
 靳 295A
 今 1089A
 矧 1408C
 矧 564A
 矧 1037A
 金 1087B
 喙 587A
 晉 464C
 摺 77B
 縉 1432B
 浸 1020B
 寢 937B
 禁 10B
 噤 579A
 襟 1035A
 堇 239A
 堇 258B
 僅 1244A
 廕 889C

(厘)	欽	316A	竟	827C	輕	150C	疾	910B	(穰)(烁)		
槿	116C	掀	96C	境	205A	頃	341C	白	1151B	揪	97A
瑾	520A	勤	300B	鏡	1304C	傾	1271A	柏	119A	楸	140A
瑾	484A	勳	243A	鏡	1119B	廐	899A	舅	1158B	湫	1016C
覲	301B	禽	1094C	勅	876B	磬	176C	舊	260B	萩	288C
謹	844B	鳴	593B	鯨	1378B	磬	174A	(旧)		鞦	296C
謹	1127C	摘	81A	睛	669C	營	176C	掾	51A	鰍	1381C
盡	363C	摘	130B	精	408A	擊	237C	救	168A	鶯	1159B
(尽)		衾	1084C	青	273B	榮	238A	就	877A	曾	1067B
儘	1251A	揜	52A	靖	875B	卿	1192A	儼	1267B	緒	1433B
(俚)		CHING		靚	164B	慶	900A	鶯	825B	蛸	416A
爐	1310C	晶	631B	靜	158A	CH'IOH		繆	156A	適	1077A
(俚)		旌	871B	淨	962B	恪	392A	繆	1447C	鞣	295A
蓋	264A	荆	297C	敬	304A	(恣)		CH'IU		CHIUNG	
贖	674C	井	239B	傲	1276B	CHIU		囚	640B	窘	944C
(賤)		穿	942C	警	240A	咎	1338B	蚪	414A	垆	201B
		阱	553A	驚	241C	韭	362B	(虬)		局	1044B
CH'IN		京	805B	競	164A	(韭)		頤	1329B	洞	995A
沁	1013A	景	623A	競	880A	酒	987B	繆	491B	炯	1312C
芹	262C	憬	384A	CH'ING		廐	900C	糗	410C	綱	1434B
榮	443A	璟	482B	青	28A	(底)		求	12C	迴	702B
親	878C	璵	519A	清	992B	圖	801A	俅	1240A	(迥)	
燐	1307B	璵	524A	圉	635A	(圖)		毬	1162A	馴	764B
苓	265C	徑	1290B	情	393B	九	1218B	球	482B	CH'UNG	
琴	461B	徑	979C	晴	660B	究	948A	絳	1422A	莞	1218B
侵	1278A	徑	905B	清	990B	鳩	1326C	裘	14C	俚	383C
寢	937A	經	1428B	蜻	416B	紉	1438C	絳	1375C	嬾	1405A
咬	604A	(經)		請	851C	糾	1425C	昧	674A	穎	342A
絞	1445B	脛	709C	鯖	1380C	起	189B	迷	41A	瓊	491A
駁	767A	莖	264A	鯨	1378B	久	1353C	坻	199C	邛	520B
秦	217A	經	610B	鯨	686B	樞	118C	蚯	415A	筇	1364A
螻	411C	逕	478B	鯨	1350C	灸	1354B	邱	1190B	穹	946B
揜	70A	顛	528B			玖	490C	秋	1184B	芎	277A
欽	1124A										

蛩 481A	蠲 1117A	洲 977B	愁 1164B	蛛 411C	囑 670A
登 479B	濯 973B	舟 1214B	瞅 672A	誅 840A	CH'U
窮 946B	濯 56A	俯 1262A	儔 1232C	銖 1103C	子 429C
窮 278A	鵠 740C	桡 153B	嶠 402B	竹 1383B	丘 1152C
CHO	CH'O	宙 927B	嶠 685A	竺 1365B	初 1039C
着 1067B	忒 1227B	胃 369A	籌 1357C	筑 1371A	姝 1404B
稅 134C	噉 603C	帚 729B	嶠 606C	築 1360A	忱 383C
捉 104A	悞 400C	帚 1364A	CHU	渚 986A	俶 1276B
灼 1414B	輓 155C	周 697B	杼 110B	煮 178C	處 328C
灼 1313B	酸 508C	週 702B	座 890C	猪 1301B	(処)
酌 507A	焯 1405C	賙 676C	鑄 1102B	箸 1368A	鼠 1162C
斫 495A	綽 1423B	儻 1264A	主 812B	翥 178C	齣 338C
斫 299C	蹕 608C	皺 1391A	住 1244C	著 270B	觸 1377A
斫 1192C	峴 345B	縐 1437B	挂 56B	諸 850B	轟 23B
(斫)	戳 741A	CH'OU	柱 117B	儲 128B	杵 115B
拙 59A	CHOH	拙 76C	注 973C	豬 522B	樞 118C
茁 260A	拓 71A	袖 1432A	炷 1310A	槩 443A	樗 131A
絀 1425A	蹠 613C	丑 729B	蛀 413C	潞 988B	除 349C
柞 121A	CHOU	仇 1267C	註 544B	祝 133C	蜍 412B
酢 505C	囑 594A	圳 198C	駐 762B	祝 1032C	出 307C
桌 317A	晝 362C	臭 1223C	佇 1236C	助 688C	絀 1425A
卓 318A	(晝)	掬 84A	佇 869C	筮 1370A	黜 687A
倬 1242B	贅 1160A	酬 305B	苧 248A	逐 478B	殂 522A
棹 114B	粥 737A	(酬)	紆 1420B	遂 291C	鉏 1110B
噉 603C	盤 175A	醜 508A	貯 673C	瘞 903A	勛 162A
悞 400C	痛 1367C	瘞 912A	如 1411A	粥 737A	鋤 1117A
輓 155C	壽 838B	條 1265A	軸 152A	燭 730B	楮 125B
酸 508C	呪 596C	簞 1374C	朱 5C	燭 1313A	褚 1037C
啄 580A	咒 573A	籬 1320A	侏 1238A	(燭)	蹕 611B
琢 967C	肘 1419C	(簞)	洙 963C	蠲 417C	儲 1257C
琢 483A	肘 704C	惆 395B	株 111C	蠲 613B	畜 820B
詠 841A	耐 503A	稠 1181B	珠 481C	囑 594C	搐 78A
濁 999B	州 361B	稠 1434B	硃 492C	(囑)	芻 1340B